



### Obsah

#### II *Nelegislatívne akty*

##### NARIADENIA

- ★ **Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1666 z 24. júna 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o podmienky monitorovania prepravy a príchodu zásielok určitého tovaru z hraničnej kontrolnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia v Únii <sup>(1)</sup> .....** 1
- ★ **Vykonávacie Nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1667 z 27. septembra 2019, ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov „Cârnați de Pleșcoi“ (CHZO) .....** 5

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP.



## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1666

z 24. júna 2019,

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o podmienky monitorovania prepravy a príchodu zásielok určitého tovaru z hraničnej kontrolnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia v Únii**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 77 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) 2017/625 sa stanovujú pravidlá vykonávania úradných kontrol tovaru vstupujúceho do Únie príslušnými orgánmi členských štátov na overenie dodržiavania právnych predpisov Únie týkajúcich sa agropotravinového reťazca.
- (2) V článku 47 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625 sa uvádzajú určité kategórie tovaru, ktoré podliehajú úradným kontrolám na hraničných kontrolných staniciach prvého príchodu do Únie. Patria sem produkty živočíšneho pôvodu, zárodočné produkty, vedľajšie živočíšne produkty a potraviny obsahujúce produkty rastlinného pôvodu a spracované produkty živočíšneho pôvodu („zložené výrobky“).
- (3) V prípade dovozu zásielok určitého tovaru uvedeného v článku 47 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625 do Únie právne predpisy Únie v určitých prípadoch stanovujú, že preprava týchto zásielok tovaru z hraničnej kontrolnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia a ich príchod na miesto určenia v Únii sa majú monitorovať s cieľom zabrániť akýmkoľvek rizikám pre verejné zdravie a zdravie zvierat.
- (4) Smernicou Rady 97/78/ES <sup>(2)</sup> sa stanovujú pravidlá organizácie veterinárnych kontrol výrobkov, ktoré vstupujú do Únie z tretích krajín, a podmienky týkajúce sa prepravy výrobkov, ktoré sa majú monitorovať podľa právnych predpisov Únie, z miesta hraničnej kontrolnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia. V týchto pravidlách sa okrem iného stanovuje, že zásielky takýchto výrobkov sa odosielajú z hraničnej inšpekčnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia pod dohľadom príslušného orgánu v nepriepustných vozidlách alebo kontajneroch zabezpečených príslušným orgánom.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1.

<sup>(2)</sup> Smernica Rady 97/78/ES z 18. decembra 1997, ktorou sa stanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol výrobkov, ktoré vstupujú do Spoločenstva z tretích krajín (Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9).

- (5) Okrem toho sa v súvislosti s určitými vedľajšími živočíšnymi produktmi neurčenými na ľudskú spotrebu vyžaduje aj v nariadení Komisie (EÚ) č. 142/2011 <sup>(3)</sup>, aby sa preprava zásielok takýchto vedľajších produktov vykonávala v súlade s pravidlami stanovenými v smernici 97/78/ES. Uvedené vedľajšie živočíšne produkty zahŕňajú určité krvné výrobky a krv, krmivo pre spoločenské zvieratá okrem surového krmiva pre spoločenské zvieratá, kafilerické tuky dovezené na účely mimo krmivového reťazca pre chovné zvieratá, rohy a produkty z rohov okrem rohovej múčky a kopytá a produkty z kopyt okrem kopytnej múčky určené na výrobu organických hnojív alebo zúrodňovačov pôdy.
- (6) Právo Únie takisto stanovuje monitorovanie zásielok kožušinovej voľne žijúcej zveri nestiahnutej z kože v súlade s pravidlami pre vykonávanie špecifických úradných kontrol stanovených v súlade s článkom 77 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625 a v súlade s doplňujúcimi pravidlami pre verejné zdravie, ktoré boli stanovené v súlade s článkom 77 ods. 1 písm. h) nariadenia (EÚ) 2017/625 a ktoré sa týkajú produktov živočíšneho pôvodu a potravín, ktoré obsahujú produkty rastlinného pôvodu a spracované produkty živočíšneho pôvodu („zložené výrobky“) s pôvodom v Únii a vracajúcich sa do Únie po zamietnutí vstupu treťou krajinou.
- (7) Smernica 97/78/ES bola zrušená nariadením (EÚ) 2017/625 s účinnosťou od 14. decembra 2019. Preto je vhodné stanoviť pravidlá pre monitorovanie prepravy a príchodu zásielok určitého tovaru uvedeného v článku 47 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625 z hraničnej kontrolnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia. Tieto pravidlá by sa mali uplatňovať v prípadoch, keď sa vyžaduje, aby sa preprava z hraničnej kontrolnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia v Únii a príchod do prevádzkarne na mieste určenia monitorovali v súlade s právnymi predpismi Únie.
- (8) S cieľom zabezpečiť účinné monitorovanie prepravy a príchodu zásielok z hraničnej kontrolnej stanice príchodu až do príchodu týchto zásielok do prevádzkarne na mieste ich určenia by sa mal tovar prepraviť priamo do prevádzkarne na mieste určenia uvedenom v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade.
- (9) S cieľom predísť akýmkoľvek rizikám pre zdravie zvierat a verejné zdravie by sa mal monitorovať príchod tovaru do prevádzkarne na mieste určenia uvedenom v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade (ďalej len „miesto určenia“). Príslušný orgán hraničnej kontrolnej stanice príchodu by mal informovať príslušný orgán zodpovedný za vykonávanie úradných kontrol v prevádzkarni na mieste určenia, že tovar opustil hraničnú inšpekčnú stanicu a je na ceste do prevádzkarne na mieste určenia uvedenom v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade. Ak tovar nedorazí do prevádzkarne na mieste určenia, príslušný orgán hraničnej kontrolnej stanice príchodu a príslušný orgán zodpovedný za prevádzkareň na mieste určenia by mali iniciovať primerané následné opatrenia v súlade s nariadením (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o prevádzkovateľa zodpovedného za zásielku.
- (10) Ustanovenia tohto nariadenia by sa mali uplatňovať bez toho, aby boli dotknuté príslušné ustanovenia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 <sup>(4)</sup> týkajúce sa colného dohľadu.
- (11) Nariadením Rady (EHS, Euratom) č. 1182/71 <sup>(5)</sup> sa stanovujú všeobecné pravidlá pre lehoty, dátumy a termíny na zabezpečenie jednotného uplatňovania práva Únie. Preto by sa na účely výpočtu lehôt stanovených v tomto nariadení mali zohľadniť pravidlá stanovené v uvedenom nariadení.
- (12) Nariadenie (EÚ) 2017/625 sa uplatňuje od 14. decembra 2019. Preto by sa aj pravidlá stanovené v tomto nariadení mali uplatňovať od uvedeného dátumu,

<sup>(3)</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).

<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

<sup>(5)</sup> Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 1182/71 z 3. júna 1971, ktorým sa stanovujú pravidlá pre lehoty, dátumy a termíny (Ú. v. ES L 124, 8.6.1971, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### Článok 1

#### **Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti**

V tomto nariadení sa stanovujú pravidlá monitorovania prepravy a príchodu zásielok tovaru uvedeného v článku 47 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625, ktorý je určený na umiestnenie na trh v Únii, ak sa vyžaduje, aby preprava uvedeného tovaru z hraničnej kontrolnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia v Únii bola monitorovaná v súlade s právnymi predpismi Únie (zásielka).

### Článok 2

#### **Podmienky monitorovania prepravy zásielok z hraničnej kontrolnej stanice príchodu do Únie do prevádzkarne na mieste určenia**

1. Príslušný orgán na hraničnej kontrolnej stanici príchodu do Únie povolí prepravu zásielky do prevádzkarne na mieste určenia, ktoré je uvedené v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade stanovenom v článku 56 nariadenia (EÚ) 2017/625, len vtedy, ak výsledok jeho úradných kontrol vykonaných na hraničnej kontrolnej stanici príchodu je priaznivý.
2. Zásielka, pre ktorú bolo udelené povolenie v súlade s odsekom 1, musí byť:
  - a) zapečatená príslušným orgánom hraničnej kontrolnej stanice príchodu;
  - b) prepravovaná bez vyloženia alebo rozdelenia;
  - c) prepravovaná priamo do prevádzkarne na mieste určenia uvedenom v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade.
3. Príslušný orgán hraničnej kontrolnej stanice príchodu bezodkladne po udelení povolenia oznámi príslušnému orgánu zodpovednému za vykonávanie úradných kontrol v prevádzkarni na mieste určenia uvedenom v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade (ďalej len „miesto určenia“) prostredníctvom systému riadenia informácií na účely úradných kontrol uvedeného v článku 131 nariadenia (EÚ) 2017/625 (ďalej len „IMSOC“), že po úradných kontrolách na hraničnej kontrolnej stanici príchodu bola povolená preprava zásielky do prevádzkarne na mieste určenia.

### Článok 3

#### **Podmienky monitorovania príchodu zásielky na miesto určenia**

1. Prevádzkovateľ zodpovedný za prevádzkareň na mieste určenia informuje do jedného dňa od príchodu zásielky príslušný orgán zodpovedný za vykonávanie úradných kontrol v prevádzkarni na mieste určenia o príchode zásielky do danej prevádzkarne.
2. Príslušný orgán zodpovedný za vykonávanie úradných kontrol v prevádzkarni na mieste určenia prostredníctvom IMSOC oznámi príslušnému orgánu hraničnej kontrolnej stanice príchodu prijatie informácií uvedených v odseku 1 tým, že vyplní časť III jednotného vstupného zdravotného dokladu.
3. Príslušný orgán zodpovedný za vykonávanie úradných kontrol v prevádzkarni na mieste určenia vykonáva úradné kontroly v danej prevádzkarni, aby zaručil, že zásielky dorazili do prevádzkarne na mieste určenia, a to najmä skontrolovaním vstupných záznamov uvedenej prevádzkarne.
4. Ak príslušný orgán zodpovedný za vykonávanie úradných kontrol v prevádzkarni na mieste určenia neoznámí príchod zásielky do prevádzkarne na mieste určenia príslušnému orgánu hraničnej kontrolnej stanice príchodu v súlade s odsekom 2 do 15 dní od dátumu, keď bola preprava zásielky povolená v súlade s článkom 2 ods. 1, príslušné orgány vykonajú ďalšie vyšetrovanie s cieľom určiť miesto, na ktorom sa zásielka nachádza.
5. Ak zásielka po vykonaní vyšetrovaní uvedených v odseku 4 nedorazí do prevádzkarne na mieste určenia, príslušný orgán hraničnej kontrolnej stanice príchodu a príslušný orgán zodpovedný za vykonávanie úradných kontrol v uvedenej prevádzkarni prijímú všetky opatrenia, ktoré považujú za vhodné, voči prevádzkovateľovi zodpovednému za zásielku v súlade s článkami 138 a 139 nariadenia (EÚ) 2017/625.

*Článok 4***Nadobudnutie účinnosti a dátum uplatňovania**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 14. decembra 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2019

*Za Komisiu*  
*Predseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1667****z 27. septembra 2019,****ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov „Cârnați de Pleșcoi“ (CHZO)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 52 ods. 2,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 50 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 bola v *Úradnom vestníku Európskej únie* <sup>(2)</sup> uverejnená žiadosť Rumunska o zápis názvu „Cârnați de Pleșcoi“ do registra.
- (2) Vzhľadom na to, že Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, názov „Cârnați de Pleșcoi“ by sa mal zapísať do registra,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Názov „Cârnați de Pleșcoi“ (CHZO) sa zapisuje do registra.

Názov uvedený v prvom odseku sa vzťahuje na výrobok triedy 1.2. Mäsové výrobky (tepelne spracované, solené, údené atď.) uvedenej v prílohe XI k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 668/2014 <sup>(3)</sup>.*Článok 2*Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ C 185, 29.5.2019, s. 14.<sup>(3)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 668/2014 z 13. júna 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 36).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. septembra 2019

*Za Komisiu*  
*v mene predsedu*  
Phil HOGAN  
*člen Komisie*

---





ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

SK